



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE " MONTALE "

Protocollo numero: **86 / 2018**
Data registrazione: **12/01/2018**

Tipo Protocollo: **USCITA**
Documento protocollato: **contratto Montale 2017-18.pdf**
IPA/AOO: **istsc_vais024002**

Oggetto: **CONTRATTO PER CORSI CERTIFICAZIONE PER E FCE**

Destinatario:
ENGLISH LANGUAGE CENTRE DI CHARLES E HELEN CROWHURST SAS

Ufficio/Assegnatario:

Protocollato in:

Titolo: **4 - GESTIONE FINANZIARIA**
Classe: **1 - Bilancio**
Sottoclasse: **s - Collaboratori esterni (esperti, relatori, consulenti, ecc.)**

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE DIGITALE



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
I.I.S. – "E. MONTALE" VAIS024002
Istituto d'Istruzione Superiore I.T.P.A. e Corrispondenti in L. Estere - IPC Servizi Commerciali
Via Gramsci,1 – 21049 TRADATE

**CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA INTELLETTUALE
PER ATTIVITA' E INSEGNAMENTI FACOLTATIVI E INTEGRATIVI**

TRA

l'Istituto scolastico
rappresentato legalmente dalla Prof.ssa
Dirigente scolastico, nata a
e domiciliato per la sua carica presso l'Istituto
codice fiscale

ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE "E. MONTALE"
GIOVANNA BERNASCONI
COMO il 15/08/1968
ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE "E. MONTALE"
80101550129

E

Società
Sede legale
Rappresentato legalmente da
Nata a
Codice fiscale

ENGLISH LANGUAGE CENTRE VARESE
Viale Milano, 20 – 21100 VARESE – C.F.: 00721230126
Crowhurst Charles James
Downside (EE) il 28/11/1941
CRWCRL41S28Z114N

P R E M E S S O

- che l'Istituzione Scolastica ha predisposto, per l'anno scolastico 2017/2018, il progetto relativo al conseguimento della certificazione PET e FCE di inglese;
- che il suddetto progetto sperimentale prevede prestazioni professionali specialistiche di esperti e consulenti anche esterni all'Istituzione scolastica e che nella scuola non sono presenti docenti in possesso della specifica competenza professionale;
- che la scuola ha predisposto il PTOF 2016/2019 che prevede l'attività relativa al corso per il conseguimento della certificazione PET e FCE di inglese;
- che il progetto è stato approvato dai competenti Organi Collegiali (delibera Collegio docenti del 24/10/2017 e delibera del Consiglio d'Istituto del 08/11/2017);
- che l'art. 40 della legge 27/12/1997, n. 449 e l'art. 40 del Decreto interministeriale n. 44 del 01/02/2001 consentono la stipulazione di contratti di prestazione d'opera con esperti esterni per particolari attività ed insegnamenti al fine di garantire l'arricchimento dell'offerta formativa;
- che il curriculum dei docenti Magistrelli Alessia e Dinice Anna (individuati da English Language Centre) rispondono a quanto richiesto dall'Istituto;
- che il Direttore dei servizi generali e amministrativi ha curato l'attività di istruttoria di competenza;
- che le ore effettuate verranno retribuite a € 46,00 per un totale di 50 ore;

S I C O N V I E N E E S I S T I P U L A

il presente contratto di cui le premesse costituiscono parte integrante esclusivamente per l'a.s. 2017/2018 con decorrenza dal 15.01.2018 fino al 16/05/2018.



CODICE FISCALE: 80101550129 - tel.0331-810329/843011 fax 0331-810783
Email: montale@isismontaletradate.it - Sito internet: www.isismontaletradate.it



**Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
I.I.S. - "E. MONTALE" VAIS024002**

**Istituto d'Istruzione Superiore I.T.P.A. e Corrispondenti in L. Estere - IPC Servizi Commerciali
Via Gramsci,1 - 21049 TRADATE**

ART.1 - English Language Centre si impegna a far prestare personalmente l'opera ai docenti Magistrelli Alessia e Dinice Anna e a comunicare tempestivamente l'assenza degli stessi e a provvedere alla sostituzione con personale in possesso di titoli per l'esecuzione della prestazione. Il corso si svolgerà secondo la seguente modalità:

	Giorno	Orario
Corso in preparazione all'esame per conseguimento certificazione PET di inglese	15/01/2018 - 22/01/2018	Dalle ore 13,30 alle ore 15,30
	29/01/2018 - 05/02/2018	
	12/02/2018 - 19/03/2018	
	26/03/2018 - 09/04/2018	
	07/05/2018 - 14/05/2018	

	Giorno	Orario
Corso in preparazione all'esame per conseguimento certificazione FCE di inglese	24/01/2018 - 31/01/2018	Dalle ore 13,30 alle ore 15,30
	07/02/2018 - 14/02/2018	
	21/02/2018 - 28/02/2018	
	14/03/2018 - 21/03/2018	
	28/03/2018 - 04/04/2018	
	11/04/2018 - 18/04/2018	
	02/05/2018 - 09/05/2018	
	16/05/2018	

ART. 2 - Il docente inviato da si impegna a firmare l'apposito registro annotando sullo stesso la tematica trattata e le presenze degli allievi al fine di consentire la verifica dell'attività svolta;

ART. 3 - L'Istituto scolastico - ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE "E. MONTALE" - a fronte dell'attività effettivamente svolta si impegna a corrispondere entro 30 gg. dalla presentazione della fattura emessa alla fine dell'incarico attraverso il sistema di interscambio dell'Agenzia delle Entrate il compenso orario di € 46,00 per 50 ore e per un totale di € 2.300,00 (prestazione esente IVA) - CIG Z6521B0DCE - CODICE UNIVOCO UFDWD8;

ART. 4 - English Language Centre si impegna a presentare apposita dichiarazione relativa alla gestione dei flussi finanziari ai sensi dell'art. 3 della L. 136/2010 ed assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari;

ART. 5 - English Language Centre dovrà presentare, al termine dell'incarico, una relazione conclusiva;

ART. 6 - Il presente contratto non dà luogo a trattamento previdenziale ed assistenziale;

ART. 7 - L'Istituto scolastico ha diritto a risolvere il contratto con effetto immediato, a mezzo lettera raccomandata, in caso di inadempimento degli obblighi derivanti dal presente contratto;

ART. 8 - English Language Centre dichiara di aver preso visione dell'informativa sulla privacy ai sensi del D.Lgs. 196/2003 e di consentire il trattamento dei propri dati ai fini degli adempimenti oggetto del presente contratto;

ART. 9 - Quanto non espressamente previsto dal presente contratto è regolato dagli artt. 2229 e seguenti del Codice Civile.

In caso di controversie il foro competente è quello di Varese e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico di English Language Centre.

TRADATE., li 12/01/2018
Prot. n. 86

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Giovanna Bernasconi

IL DIRETTORE S.G.A.
Calogero Tornabene

ENGLISH LANGUAGE CENTRE
Crowhurst Charles James

CODICE FISCALE: 80101550129 - tel.0331-810329/843011 fax 0331-810783
Email: montale@isismontaletradate.it - Sito internet: www.isismontaletradate.it

